

# లేవీయ కాండము 26వ అధ్యాయము

## ఆజ్ఞలను అనుసరించి ప్రవర్తించినయెడల

1 మీరు విగ్రహములను చేసికొనకూడదు. చెక్కిన ప్రతిమనుగాని బొమ్మనుగాని నిలువపెట్టకూడదు. మీరు సాగిలపడుటకు ఏదొక రూపముగా చెక్కబడిన రాతిని మీదేశములో నిలుపకూడదు. నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను. 2 నేను నియమించిన విశ్రాంతి దినములను మీరు ఆచరింపవలెను, నా పరిశుద్ధ మందిరమును సన్మానింపవలెను, నేను యెహోవాను. 3 మీరు నా కట్టడలను బట్టి నడచుకొని నా ఆజ్ఞలను ఆచరించి వాటిని అనుసరించి ప్రవర్తించినయెడల 4 మీ వర్షకాలములలో మీకు వర్షమిచ్చెదను, మీ భూమి పంటనిచ్చును, మీ పొలముల చెట్లు ఫలించును, 5 మీ ద్రాక్ష పండ్ల కాలమువరకు మీ నూర్పు సాగుచుండును, మీరు తృప్తిగా భుజించి మీ దేశములో నిర్భయముగా నివసించెదరు. 6 ఆ దేశములో నేను మీకు క్షేమము కలుగజేసెదను. మీరు పండుకొను నప్పుడు ఎవడును మీమ్మును భయపెట్టడు, ఆ దేశములో దుష్టవృత్తులు లేకుండ చేసెదను, మీ దేశములోనికి ఖడ్గమురాదు; 7 మీరు మీ శత్రువులను తరిమెదరు; వారు మీ యెదుట ఖడ్గముచేత పడెదరు. 8 మీలో అయిదుగురు నూరుమందిని తరుముదురు; నూరు మంది పదివేలమందిని తరుముదురు; మీ శత్రువులు మీ యెదుట ఖడ్గముచేత కూలుదురు. 9 ఏలయనగా నేను మీమ్మును కటాక్షించి మీకు సంతానమిచ్చి మీమ్మును విస్తరింపజేసి మీతో, నేను చేసిన నిబంధనను స్థాపించెదను. 10 మీరు చాలాకాలము నిలువైయున్న పాతగిలిన ధాన్యమును తినెదరు; క్రొత్తది వచ్చినను పాతది మిగిలి యుండును. 11 నా మందిరమును మీ మధ్య ఉంచెదను; మీ యందు నా మనస్సు అసహ్యపడదు. 12 నేను మీ మధ్య నడిచెదను మీకు దేవుడనైయుండును; మీరు నాకు ప్రజలైయుండురు. 13 మీరు ఐగుప్తీయులకు దాసులు కాకుండ వారి దేశములోనుండి మీమ్మును రప్పించితిని; నేను మీ దేవుడనై యెహోవాను. నేను మీ కాడి పలువులను తెంపి మీమ్మును నిలుపుగా నడవజేసితిని.

**Leviticus 26 :Promises upon keeping the precepts.** 26:1 Ye shall make you no idols nor graven image, neither rear you up a standing image, neither shall ye set up any image of stone in your land, to bow down unto it: for I am the LORD your God. 26:2 Ye shall keep my sabbaths, and reverence my sanctuary: I am the LORD. 26:3 If ye walk in my statutes, and keep my commandments, and do them; 26:4 Then I will give you rain in due season, and the land shall yield her increase, and the trees of the field shall yield their fruit. 26:5 And your threshing shall reach unto the vintage, and the vintage shall reach unto the sowing time: and ye shall eat your bread to the full, and dwell in your land safely. 26:6 And I will give peace in the land, and ye shall lie down, and none shall make you afraid: and I will rid evil beasts out of the land, neither shall the sword go through your land. 26:7 And ye shall chase your enemies, and they shall fall before you by the sword. 26:8 And five of you shall chase an hundred, and an hundred of you shall put ten thousand to flight: and your enemies shall fall before you by the sword. 26:9 For I will have respect unto you, and make you fruitful, and multi 26:11 And I will set my tabernacle among you: and my soul shall not abhor you. 26:12 And I will walk among you, and will be your God, and ye shall be my people. 26:13 I am the LORD your God, which brought you forth out of the land of Egypt, that ye should not be their bondmen; and I have broken the bands of your yoke, and made you go upright. ply you, and establish my covenant with you. 26:10 And ye shall eat old store, and bring forth the old because of the new.

## అవిధేయులైన యెడల

14 మీరు నా మాట వినక నా ఆజ్ఞలన్నిటిని అనుసరింపక నా కట్టడలను నిరాకరించిన యెడలను, 15 నా ఆజ్ఞలన్నిటిని అనుసరింపక నా నిబంధనను మీరునట్లు మీరు నా తీర్పుల విషయమై అసహ్యించుకొనిన యెడలను, 16 నేను మీకు చేయునదేమనగా, మీ కన్నులను క్షీణింప చేయునట్టియు వ్రాణమును ఆయాసపరచునట్టియు తాపజ్వరమును క్షయరోగమును మీ మీదికి రప్పించెదను. మీరు విత్తిన విత్తనములు మీకు వ్యర్థములగును, మీ శత్రువులు వాటి పంటను తినెదరు; 17 నేను మీకు పగవాడనవుదును; మీ శత్రువుల యెదుట మీరు చంపబడెదరు; మీ విరోధులు మీమ్మును ఏలెదరు; మీమ్మును ఎవరును తరుమకపోయినను మీరు పారిపోయెదరు. 18 ఇవన్నియు సంభవించినను మీరింక నా మాటలు విననియెడల నేను మీ పాపములను బట్టి మరి ఏడంతలుగా మీమ్మును దండించెదను. 19 మీ బలగర్వమును భంగపరచి, ఆకాశము ఇనుమువలెను భూమి ఇత్తడివలెను ఉండజేసెదను. 20 మీ బలము ఉడిగిపోవును; మీ భూమి ఫలించకుండును; మీ దేశవృక్షములు ఫలమియ్యకుండును. 21 మీరు నా మాట విననొల్లక నాకు విరోధముగా నడిచినయెడల నేనుమీ పాపములనుబట్టి మరి ఏడంతలుగా మీమ్మును బాధించెదను. 22 మీ మధ్యకు అడవిమృగములను రప్పించెదను; అవి మీమ్మును సంతానరహితులుగా చేసి మీ పశువులను హరించి మీమ్మును కొద్దిమందిగా చేయును. మీ మార్గములు పాడైపోవును. 23 శిక్షలమూలముగా మీరు నాయెదుట గుణపడక నాకు విరోధముగా నడిచినయెడల 24 నేను కూడ మీకు విరోధముగా నడిచెదను; మీ పాపములను బట్టి ఇక ఏడంతలుగా మీమ్మును దండించెదను. 25 మీ మీదికి ఖడ్గమును రప్పించెదను; అది నా నిబంధనవిషయమై ప్రతి దండన చేయును; మీరు మీ పట్టణములలో కూడియుండగా మీ మధ్యకు తెగులును రప్పించెదను;

మీరు శత్రువుల చేతికి అప్పగింపబడెదరు. 26 నేను మీ ఆహారమును, అనగా మీ ప్రాణాధారమును తీసివేసిన తరువాత పదిమంది స్త్రీలు ఒక్క పొయ్యిలోనే మీకు ఆహారము వండి తూనికె చొప్పున మీ ఆహారమును మీకు మరల ఇచ్చెదరు, మీరు తినెదరుగాని తృప్తి పొందరు. 27 నేను ఈలాగు చేసినతరువాత మీరు నా మాట వినక వినక విరోధముగా నడిచినయెడల 28 నేను కోపపడి మీకు విరోధముగా నడిచెదను. నేనే మీ పాపములను బట్టియేడంతులుగా మిమ్మును దండించెదను. 29 మీరు మీ కుమారుల మాంసమును తినెదరు, మీ కుమార్తెల మాంసములను తినెదరు. 30 నేను మీయున్నత స్థలములను పాడుచేసెదను; మీ విగ్రహములను పడ గొట్టెదను; మీ బొమ్మల పీనుగులమీద మీ పీనుగులను పడవేయించెదను. 31 నా మనస్సు మీ యందు అసహ్యపడును, నేను మీ పట్టణములను పాడుచేసెదను, మీ పరిశుద్ధస్థలములను పాడుచేసెదను; మీ సువాసనగల వాటి సువాసనను ఆఘ్రాణింపను. 32 నేనే మీ దేశమును పాడుచేసిన తరువాత దానిలో కాపురముండు మీ శత్రువులు దాని చూచి ఆశ్చర్యపడెదరు. 33 జనములలోనికి మిమ్మును చెదరగొట్టి మీ వెంట కత్తిదూసెదను, మీ దేశము పాడైపోవును, మీ పట్టణములు పాడుపడును. 34 మీరు మీ శత్రువుల దేశములో నుండగా మీ దేశము పాడైయున్న దినములన్నియు అది తన విశ్రాంతి కాలములను అనుభవించును. 35 అది పాడైయుండు దినములన్నియు అది విశ్రమించును. మీరు దానిలో నివసించినప్పుడు అది విశ్రాంతి కాలములో పొందకపోయిన విశ్రాంతిని అది పాడైయుండు దినములలో అనుభవించును. 36 మీలో మిగిలినవారు తమ శత్రువుల దేశములలో ఉండగా వారి హృదయములలో అశ్చర్యము పుట్టించెదను; కొట్టుకొని పోవుచున్న ఆకు చప్పుడు వారిని తరుమును, ఖడ్గము ఎదుటనుండి పారిపోవునట్లు వారు ఆ చప్పుడు విని పారిపోయెదరు; తరుమువాడు లేకయే పడెదరు. 37 తరుమువాడు లేకయేవారు ఖడ్గమును చూచినట్టుగా ఒకనిమీద నొకడు పడెదరు; మీ శత్రువులయెదుట మీరు నిలువలేకపోయెదరు. 38 మీరు జనముగానుండక నశించెదరు. మీ శత్రువుల దేశము మిమ్మును తినివేయును. 39 మీలో మిగిలినవారు మీ శత్రువుల దేశములలో తమ దోషములను బట్టి క్షీణించిపోయెదరు. మరియు వారు తమమీదికి వచ్చిన తమ తండ్రుల దోషములనుబట్టి క్షీణించిపోయెదరు.

**Threatenings against disobedience.** 26:14 But if ye will not hearken unto me, and will not do all these commandments; 26:15 And if ye shall despise my statutes, or if your soul abhor my judgments, so that ye will not do all my commandments, *but* that ye break my covenant: 26:16 I also will do this unto you; I will even appoint over you terror, consumption, and the burning ague, that shall consume the eyes, and cause sorrow of heart: and ye shall sow your seed in vain, for your enemies shall eat it. 26:17 And I will set my face against you, and ye shall be slain before your enemies: they that hate you shall reign over you; and ye shall flee when none pursueth you. 26:18 And if ye will not yet for all this hearken unto me, then I will punish you seven times more for your sins. 26:19 And I will break the pride of your power; and I will make your heaven as iron, and your earth as brass: 26:20 And your strength shall be spent in vain: for your land shall not yield her increase, neither shall the trees of the land yield their fruits. 26:21 And if ye walk contrary unto me, and will not hearken unto me; I will bring seven times more plagues upon you according to your sins. 26:22 I will also send wild beasts among you, which shall rob you of your children, and destroy your cattle, and make you few in number; and your *high* ways shall be desolate. 26:23 And if ye will not be reformed by me by these things, but will walk contrary unto me; 26:24 Then will I also walk contrary unto you, and will punish you yet seven times for your sins. 26:25 And I will bring a sword upon you, that shall avenge the quarrel of *my* covenant: and when ye are gathered together within your cities, I will send the pestilence among you; and ye shall be delivered into the hand of the enemy. 26:26 *And* when I have broken the staff of your bread, ten women shall bake your bread in one oven, and they shall deliver *you* your bread again by weight: and ye shall eat, and not be satisfied. 26:27 And if ye will not for all this hearken unto me, but walk contrary unto me; 26:28 Then I will walk contrary unto you also in fury; and I, even I, will chastise you seven times for your sins. 26:29 And ye shall eat the flesh of your sons, and the flesh of your daughters shall ye eat. 26:30 And I will destroy your high places, and cut down your images, and cast your carcases upon the carcases of your idols, and my soul shall abhor you. 26:31 And I will make your cities waste, and bring your sanctuaries unto desolation, and I will not smell the savour of your sweet odours. 26:32 And I will bring the land into desolation: and your enemies which dwell therein shall be astonished at it. 26:33 And I will scatter you among the heathen, and will draw out a sword after you: and your land shall be desolate, and your cities waste. 26:34 Then shall the land enjoy her sabbaths, as long as it lieth desolate, and ye be in your enemies' land; *even* then shall the land rest, and enjoy her sabbaths. 26:35 As long as it lieth desolate it shall rest; because it did not rest in your sabbaths, when ye dwelt upon it. 26:36 And upon them that are left *alive* of you I will send a faintness into their hearts in the lands of their enemies; and the sound of a shaken leaf shall chase them; and they shall flee, as fleeing from a sword; and they shall fall when none pursueth. 26:37 And they shall fall one upon another, as it were before a sword, when none pursueth: and ye shall have no power to stand before your enemies. 26:38 And ye shall perish among the heathen, and the land of your enemies shall eat you up. 26:39 And they that are left of you shall pine away in their iniquity in your enemies' lands; and also in the iniquities of their fathers shall they pine away with them.

### పశ్చాత్తాప పడినయెడల దేవుడు జ్ఞాపకము చేసికొనును

40 వారు నాకు విరోధముగా చేసిన తిరుగుబాటును తమ దోషమును తమ తండ్రుల దోషమును ఒప్పుకొని తాము నాకు విరోధముగా నడిచితిమనియు 41నేను తమకు విరోధముగా నడిచితినియు తమ శత్రువుల దేశములోనికితమ్మును రప్పించితినియు ఒప్పుకొనిన యెడల, అనగా లోబడని తమ హృదయములు లొంగి తాము చేసిన దోషమునకు ప్రతిదండనను అనుభవించితిమని ఒప్పు

కొనినయెడల, 42 నేను యాకోబుతో చేసిన నా నిబంధనను జ్ఞాపకము చేసికొందును; ఆ దేశమునుకూడ జ్ఞాపకము చేసికొందును. 43 వారిచేత విడువబడి వారు లేనప్పుడు పాదైపోయినవారి దేశమును తనవిశ్రాంతిదినములను అనుభవించును. వారు నా తీర్పులను తిరస్కరించి నా కట్టడలను అసవ్యించుకొనిరి. ఆ హేతువుచేతనే వారు తమ దోషశిక్ష న్యాయమని ఒప్పుకొందురు. 44 అయితే వారు తమ శత్రువుల దేశములో ఉన్నప్పుడు వారిని నిరాకరింపను; నా నిబంధనను భంగపరచి వారిని కేవలము నశింప జేయునట్లు వారి యందు అసహ్యపడను. ఏలయనగా నేను వారి దేవుడనైన యెహోవాను. 45 నేను వారికి దేవుడనైయుండునట్లు వారి పూర్వీకులను జనముల యెదుట ఐగుప్తులోనుండి రప్పించి వారితో చేసిన నిబంధనను ఆ పూర్వీకులనుబట్టి జ్ఞాపకము చేసికొందును. నేను యెహోవాను అని చెప్పుము అనెను. 46 యెహోవా మోషేద్వారా సీనాయికొండ మీద తనకును ఇశ్రాయేలీయులకును మధ్య నియమించిన కట్టడలను తీర్పులును ఆజ్ఞలును ఇవే.

**God promises to remember those that repent.** 26:40 If they shall confess their iniquity, and the iniquity of their fathers, with their trespass which they trespassed against me, and that also they have walked contrary unto me; 26:41 And *that* I also have walked contrary unto them, and have brought them into the land of their enemies; if then their uncircumcised hearts be humbled, and they then accept of the punishment of their iniquity: 26:42 Then will I remember my covenant with Jacob, and also my covenant with Isaac, and also my covenant with Abraham will I remember; and I will remember the land. 26:43 The land also shall be left of them, and shall enjoy her sabbaths, while she lieth desolate without them: and they shall accept of the punishment of their iniquity: because, even because they despised my judgments, and because their soul abhorred my statutes. 26:44 And yet for all that, when they be in the land of their enemies, I will not cast them away, neither will I abhor them, to destroy them utterly, and to break my covenant with them: for I *am* the LORD their God. 26:45 But I will for their sakes remember the covenant of their ancestors, whom I brought forth out of the land of Egypt in the sight of the heathen, that I might be their God: I *am* the LORD. 26:46 These *are* the statutes and judgments and laws, which the LORD made between him and the children of Israel in mount Sinai by the hand of Moses.